

CD-15M3

MACCHINA AVVOLGITRICE AD ASSE

Caratteristiche: • Ruote: nylon; • Sollevamento oleodinamico a pompa manuale; • Asta bloccaggio bobina a cremagliera; • Martinetti di stazionamento; • Variazione velocità elettronica in c.a. 380 V; • Misuratore di cavo Art. OA/10Q-60; • **Versioni:** CD-15M3/SE-1/TC-1-60 con cesoia e staffaggi elettroidraulici; • versione con misuratore di precisione OA-10Q/60/OM/P; • tensione di serie 380 V.

WINDING MACHINE WITH SHAFT

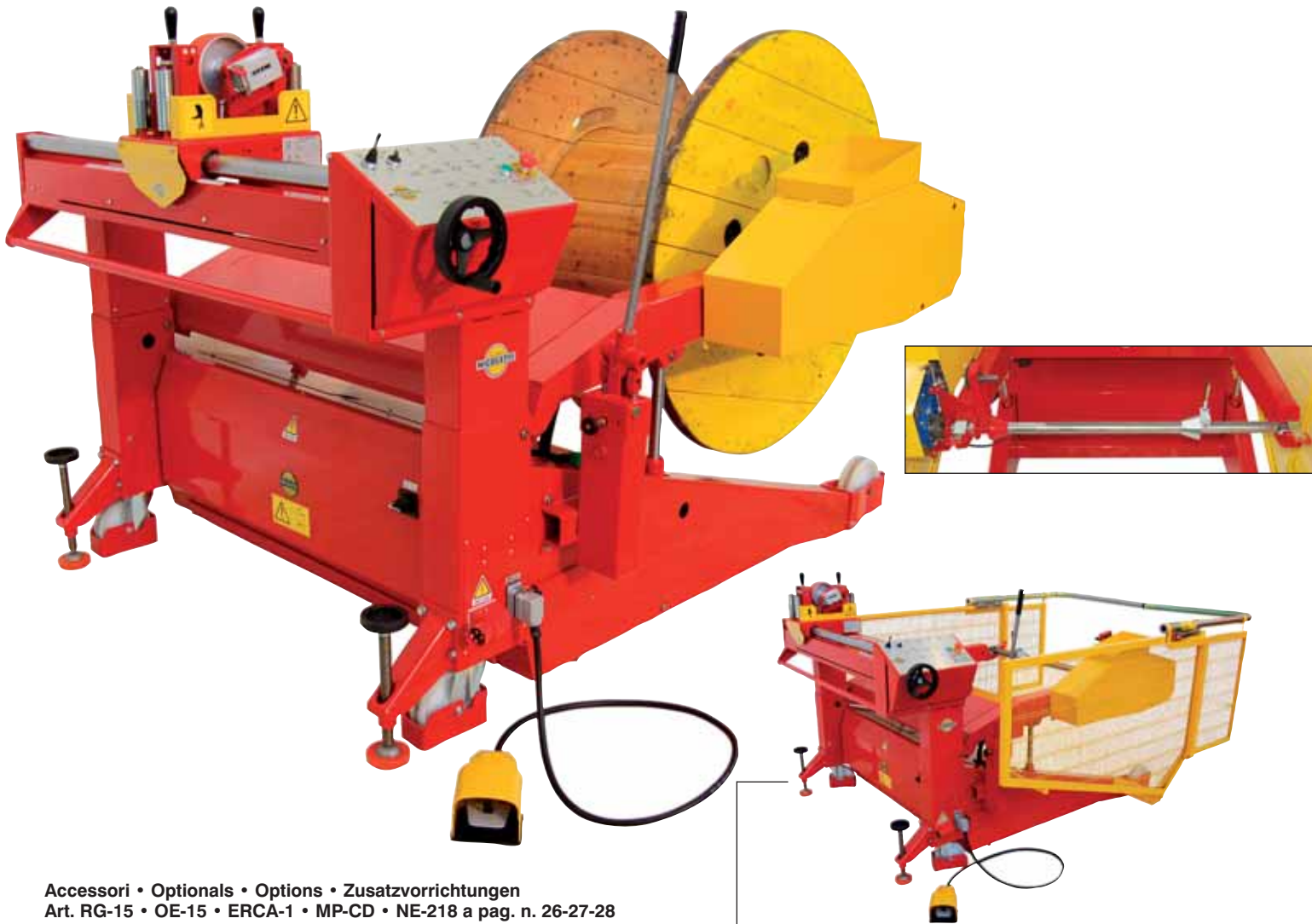
Features: • Wheels in nylon; • Manual pump oleodynamic lifting; • Rack type rack drum shaft; • Parking jacks; • Electronic variable speed in 380 V alternate current; • Measuring device Art. OA/10Q-60; • **Versions:** CD-15M3/SE-1/TC-1-60 with electrohydraulic shears and jacks; • version complete with accurated measuring device OA-10Q/60/OM/P Standard voltage 380 V.

MACHINE ENROULEUSE AVEC AXE

Caractéristiques: • Roues en nylon; • Soulèvement oléodynamique à pompe manuelle; • Axe touret à crémaillère; • Vérins de stationnement; • Vitesse variable électronique en courant alternatif 380 V; • Mesureur Art. OA-10Q-60; • **Variante:** CD-15M3/SE-1/TC-1-60 avec coupe et Vérins électrohydrauliques; • variante avec metreuse de précision OA-10Q/60/OM/P; • voltage de série 380 V.

AUFWICKELMASCHINE MIT ACHSE

Merkmale: • Räder aus Nylon; • Ölhydraulisches Anheben über Handpumpe; • Spulenblockierung über Zahnstange; • Stützen; • Elektronische stufenlose Geschwindigkeit Wechselstrom 380 V; • Messgerät Art. OA-10Q-60; • **Ausführungen:** CD-15M3/SE-1/TC-1-60 mit elektrohydraulischen Schneid- und Fixiervorrichtungen; • Ausführung mit eichfähigem Messgerät OA-10Q/60/OM/P; • Serienspannung 380 V.



Accessori • Optionals • Options • Zusatzvorrichtungen
 Art. RG-15 • OE-15 • ERCA-1 • MP-CD • NE-218 a pag. n. 26-27-28
 •OA-10Q/60/OM/P a pag. 29

Componenti • Components • Composants • Bestandteile
 Art. OA-10Q-60 • SE-1 • TC-1-60

•Macchina con ripari di serie retrattili •Machine with standard folding guards
 •Machine avec carters de série rentrants •Maschine mit einziehbarem Schutz

ART.	Ingombro con ripari chiusi e bobina Dimensions with closed guards and reel on Dimensions avec carters fermés et touret Abmessungen mit geschlos. Schutz und Trommel			Peso Weight Poids Gewicht							Veloc. spost. Mov. speed Vitesse Dép. Verstell.	Potenza Power Puissance Leistung	VV g.m. Turning speed in r.p.m. V.V. L. minute Drehzahländerung pro Min.		M.T. M.T. M.T. Dreh moment	Portata Carrying cap. Capacité Tragfähigkeit
	h. h. h.	Largh. Width Largeur Breite	Lun. Length Longueur Länge		Kg	Peso Weight Poids Gewicht	Ø B max	Ø B min	A=80 L	L min			A=110 L ₂	Km/h		
CD-15 M3	1600	2200	2850	540	3000	1600	600	1150	300	1175	4	2,2	0	70	421	3000
CD-15 M3/SE-1/ TC-1-60	1600	2200	2850	555	3000	1600	600	1150	300	1175	4	3,3	0	70	421	3000

CD-22 M3/CD-40 M3/CD-100 M3

MACCHINA AVVOLGITRICE AD ASSE

Caratteristiche: Modello serie CD22 completo di Sollevamento oleodinamico a pompa manuale; CD-40 con sollevamento elettroidraulico; Asta bloccaggio bobina a cremagliera; Martinetti di stazionamento; Variazione velocità elettronica in c.a. 380 V. Misuratore di cavo Art.OA/Q60 per CD-22; OA/10Q-100 per CD40; **Versioni:** CD-22M3/SE-1/TC-1-60 con cesoia e staffaggi elettroidraulici; versione con misuratore di precisione OA-10Q/60/OM/P; tensione di serie 380V

WINDING MACHINE WITH SHAFT

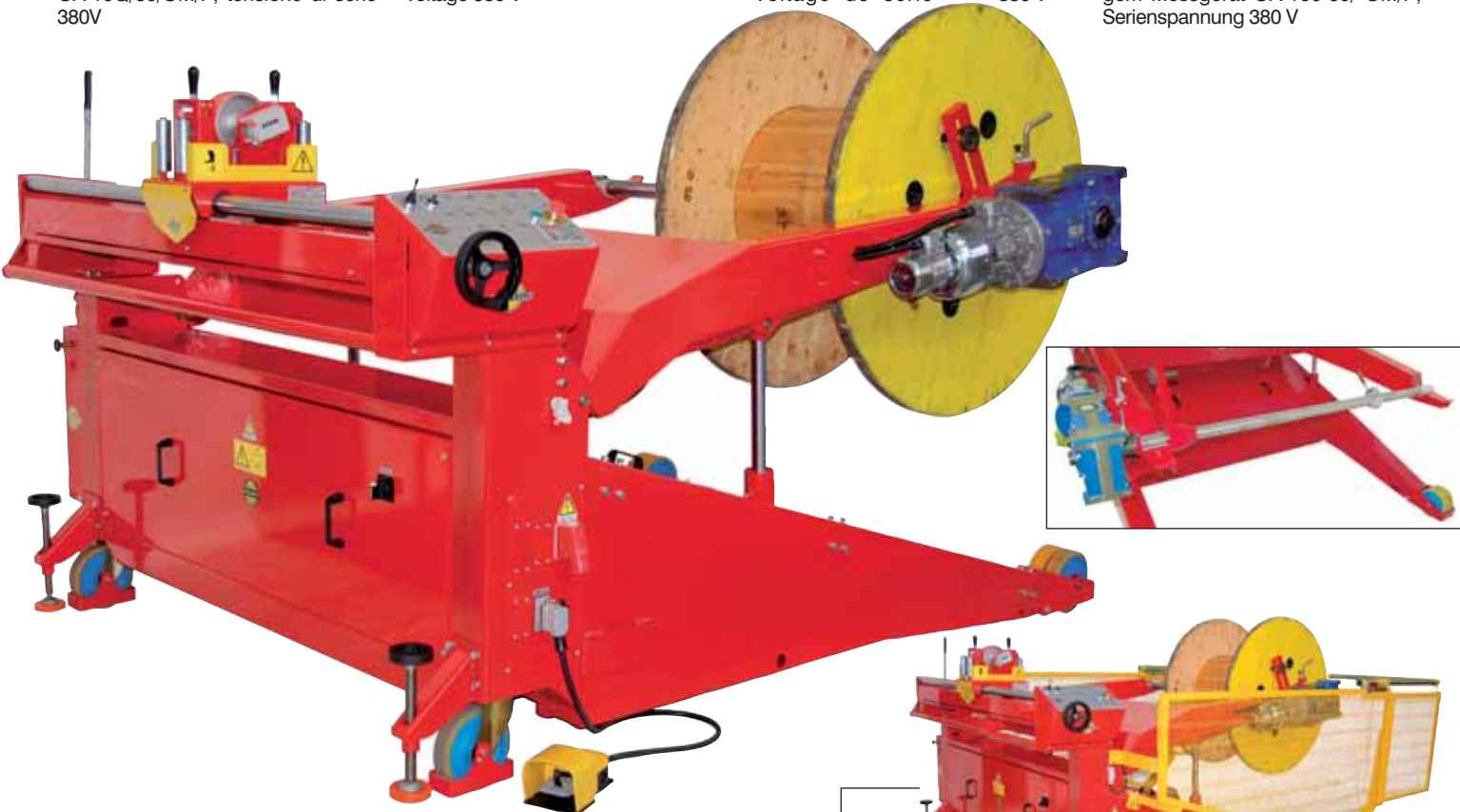
Features: CD-22 series complete with oleodynamic lifting by manual pump; CD-40 c/with electrohydraulic lifting & jacks Rack-type drum shaft; Parking jacks; Electronic variable speed in 380 V a.c.; Measuring device art. OA/10Q60 for CD-22 and OA10Q100 for CD40; **Versions:** CD-22M3/SE-1/TC-160 with electrohydraulic shears and jacks; version complete with accurated measuring device OA10Q/60/OM/P; Standard voltage 380 V

MACHINE ENROULEUSE AVEC AXE

Caractéristiques: Modèle série CD-22 muni de: Soulèvement oléodynamique à pompe manuelle; CD-40 avec soulèvement électrohydraulique. Axe touret à crémaillère; Vérins de stationnement; Vitesse variable électronique en courant alternatif 380 V; Mètreuse art. OA-100/60; **Variantes:** CD-22M3/SE-1/TC-1-60 avec coupe et vérins électrohydrauliques; Variante avec mètreuse de précision OA-100/60/OM/P; Voltage de série 380 V

AUFWICKELMASCHINE MIT ACHSE

Karakteristiken: Modell Serie CD-22 komplett mit: Ölhydraulisches Anheben durch Handpumpe; CD-40 mit elektrohydr. Heben Zahnstangen-Blockierung; Feststellwinden; Elektronische stufenlose Geschwindigkeit Wechselstrom 380 V; Messgerät Art. OA-100-60 für CD-22 und OA100100 für CD-40; **Versionen:** CD-22M3/SE-1/TC-1-60 mit elektrohydraulischem Schneiden und Stützen; Version mit eichfähigem Messgerät OA-100-60/ OM/P; Serienspannung 380 V



Accessori Optional Options Zusatzvorrichtungen

Per CD-22: Art. RG-22 OE-22 Erca-1 MP-CD NE-218 SE-1 TC-1-60 a pag. 26-27-28
OA-10Q-60-OM-P pag 30
Per CD-40: Art. RG-40 OE-40 Erca-1 MP-CD NE-218 SE-1 TC-1-100 a pag. 26-27-28

- Macchina con ripari di serie retrattili • Machine with standard folding guards
- Machine avec carters de série rentrants • Maschine mit einziehbarem Schutz

ART.	Ingombro con ripari chiusi e bobina Dimensions with closed guards and reel on Dimension avec carters fermés et touret Abmessungen mit geschlos. Mit Schutz und Trommel auf			Peso Weight Poids Gewicht		Bobine Reels Tourets Trommel					Vel. spost. Mov. spees Vitesse Dép. Verstell.	Potenza Tot. total power Puisissance totale Gesamt-leistung	Vel. Var. Speed variation Variation vitesse Drehzahlwechsel		M.T. Pulling force Puisissance trage Dreh moment	Portala C. capacity Capacité Tragkraft
	h. h. H.	Largh. Width Largeur Breite	Lungh. Lenght Longueur Länge	Kg.	Peso Weight Poids Gewicht	Ø B max	Ø B min	A = 80/130 L	L min	A = 80/130 L ₂	Km/h	Kw	Min g/min. rpm t/min U/min	Max g/min. rpm t/min U/min	N. m	Kg
CD-22 M3	1700	2600	4100	650	4000	2200	600	1350	300	1540	4	3	0	70	843	4000
CD-22 M3/SE-1 TC-1-60	1700	2600	4100	690	4000	2200	600	1350	300	1540	4	6	0	70	843	4000
CD-40M3 SE-1	1700	2600	4100	750	6000	2600	800	1350	300	1540	4	6	0	50	1470	6000
CD-40M3/SE-1 TC-1-100	1700	2600	4100	790	6000	2600	800	1350	300	1540	4	6	0	50	1470	6000
CD-100M3 SE-1	1700	2600	4100	980	10000	2600	800	1350	300	1540	4	8	0	50	2400	10000
CD-100M3/SE-1 TC-1-100	1700	266	4100	1050	10000	2600	800	1350	300	1540	4	8	0	50	2400	10000

CD-22 / CD-40-SE1 / CD-100-SE1

MACCHINA PORTABOBINE SVOLGITRICE AD ASSE

Caratteristiche: • Ruote in Vulcolan; • Sollevamento oleodinamico a pompa manuale; • Asta bloccaggio bobina a cremagliera; • Martinetti di stazionamento; • **Versione:** CD-40/SE-1; • **Caratteristiche:** • Ruote in Vulcolan; • Sollevamento elettroidraulico; • Asse di bloccaggio bobina a cremagliera; • Martinetti di staffaggio manuali; • Ripari.

REEL UNWINDER WITH SHAFT

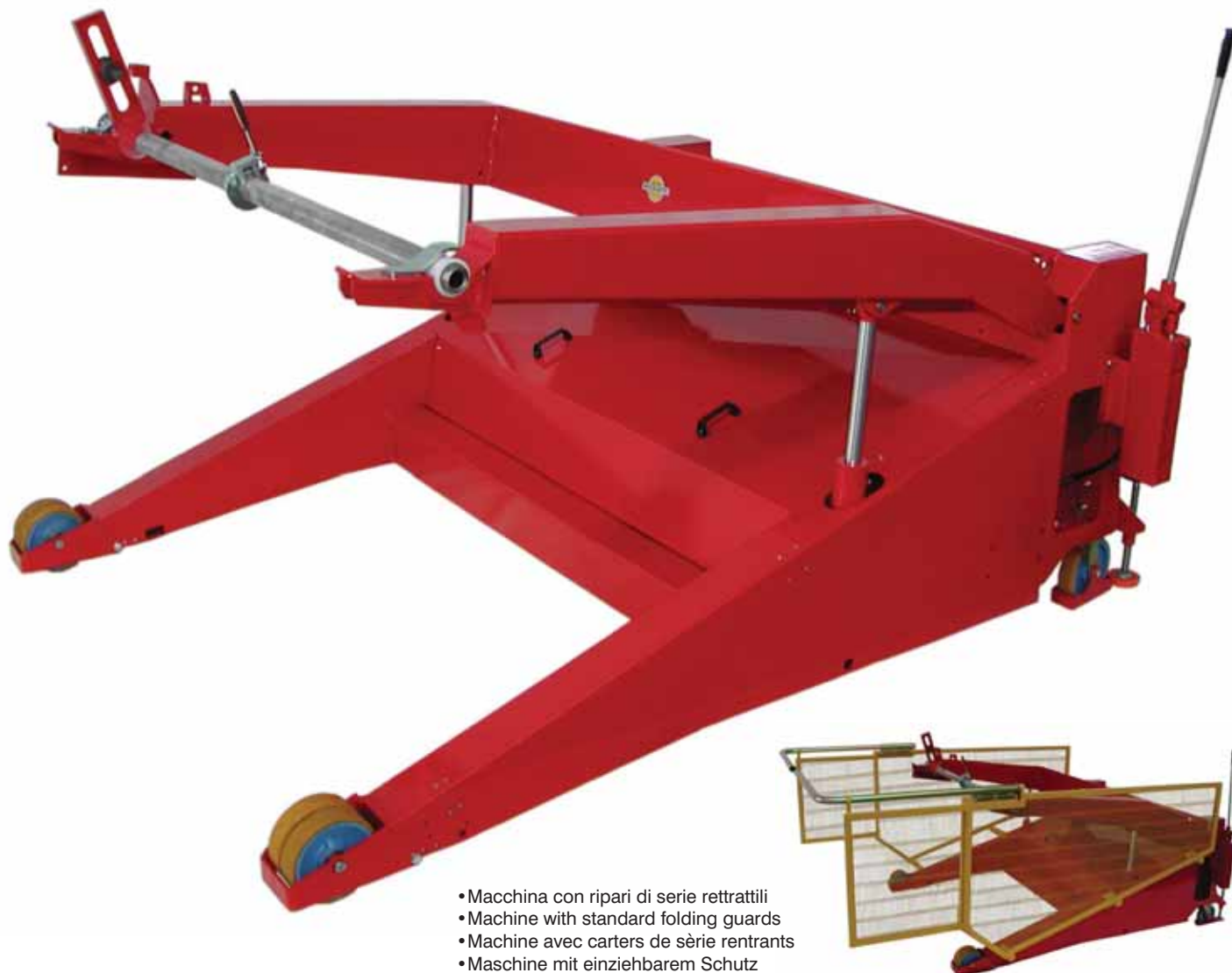
Features: • Rubber wheels; • Drum lifting by oleodynamic manual pump; • Drum shaft; • Parking jacks; • **Model:** CD4-40/SE1; • **Features:** • Rubber wheels; • Electrohydraulic drum lifting; • Drum shaft; • Manual parking jacks; • Safety guards

MACHINE DEROULEUSE AVEC AXE

Caractéristiques: • Roues en polyuréthane; • Soulèvement oléodynamique à pompe manuelle; • Axe touret; • Vérins de stationnement; • **Modèle:** CD-40/SE1; • **Caractéristiques:** • Roues en polyuréthane; • Soulèvement oléodynamique à pompe manuelle; • Axe touret; • Vérins de stationnement manuels; • Carters protection.

KABELTROMMELABWICKEL-MACHINE MIT ACHSE

Merkmale: • Räder aus Gummi; • Ölhydraulisches Trommelheben mit Handpumpe; • Trommelachse; • Ausführung CD-40/SE1; • **Merkmale:** • Räder aus Gummi; • Elektrohydraulisches Trommelheben; • Trommelachse; • Stützen; • Schutz.



- Macchina con ripari di serie retrattili
- Machine with standard folding guards
- Machine avec carters de sèrie rentrants
- Maschine mit einziehbarem Schutz

Accessori • Optionals • Options • Zusatzvorrichtungen
Art. FM-350 • RG-22 • RG-40 a pag. 27

Componenti • Components • Composants • Bestandteile
Art. SE-1 pag. 28

ART.	Ingombro con ripari chiusi e bobina Dimensions with closed guards and reel on Dimension avec carters fermés et touret Abmessungen mit geschlos. Schutz und Trommel			Peso Weight Poids Gewicht				Bobine Reels Tourets Trommel			Vel. spost. Mov. speed Vitesse Dép. Verstellgeschwind.	Portata C. capacity Capacité Tragkraft	Potenza Tot. total power Puissance totale Gesamtleistung
	h. h. H.	Largh. Width Largeur Breite	Lungh. Length Longueur Länge	Kg.	Peso Weight Poids Gewicht	Ø B max	Ø B min	A = 80/130 L	L min	A = 80/130 L ₂	Km/h	Kg	Kw
CD-22	1400	2600	3700	480	4000	2200	600	1350	300	1540	4	4000	0
CD-40/SE-1	1400	2600	3700	560	6000	2600	800	1458	300	1540	4	6000	3
CD-100/SE-1	1400	2600	3700	700	10000	2600	800	1458	300	1540	4	10000	4